

Decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano	Dekret des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen
---	---

<p>Oggetto: Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria</p> <p>Bandi di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante della scuola dell'infanzia e scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige da utilizzare per l'attività di tutor coordinatore/coordinatrice – approvazione graduatorie dei/delle candidati/e idonei/e delle sezioni italiana e ladina</p>	<p>Gegenstand: Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich</p> <p>Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtner*innen und Lehrpersonen der Grundschule der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zur Verwendung als Praktikumskoordinator*in – Genehmigung der Rangordnungen der geeigneten Personen der italienischen und der ladinischen Abteilung</p>
--	--

L'articolo 15, comma 2 dello Statuto della Libera Università di Bolzano stabilisce tra le competenze del Preside l'attuazione delle delibere del Consiglio di Facoltà.

La Delibera della Giunta Provinciale della Provincia autonoma di Bolzano n. 108 del 07.02.2023 regola i compiti, i requisiti di accesso, le modalità e i criteri di selezione per le attività di tutor coordinatore e tutor coordinatrici nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Facoltà di Scienze della Formazione.

Con provvedimento d'urgenza del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione n. 4 del 10.02.2023 è stata disposta l'apertura dei bandi di selezione per titoli e colloquio di personale insegnante della scuola dell'infanzia e scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia Autonoma di Trento da utilizzare per l'attività di tutor coordinatore e tutor coordinatrice nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Libera Università di Bolzano.

Con decreto del Preside n. 25 del 10.02.2023 sono stati indetti i bandi di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige da utilizzare per le attività di tutor coordinatore/coordinatrice.

Der Artikel 15, Absatz 2 des Statutes der Freien Universität Bozen legt unter den Zuständigkeiten des Dekans die Ausführung der Beschlüsse des Fakultätsrates fest.

Der Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol Nr. 108 vom 07.02.2023 regelt die Aufgaben, die Zulassungsvoraussetzungen, die Modalitäten und die Kriterien für die Auswahl der Praktikumskoordinatoren und -koordinatorinnen im Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Fakultät für Bildungswissenschaften.

Mit Dringlichkeitsverfügung des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 4 vom 10.02.2023 wurde die Eröffnung der Ausschreibung der Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtnern/Kindergärtnerinnen und Lehrpersonen der Grundschule der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zur Verwendung als Praktikumskoordinator und -koordinatorin im Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Freien Universität Bozen genehmigt.

Mit Dekret des Dekans Nr. 25 vom 10.02.2023 erfolgte die Ausschreibung der Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtner*innen und Grundschullehrpersonen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zur Verwendung als Praktikumskoordinator*in.

Con Decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione n. 55 del 20.03.2023 sono stati nominati le Commissioni di valutazione di cui all'articolo 6 del succitato bando.

Con Decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione n. 79 del 28.03.2023 è stata approvata l'ammissione dei/delle candidati/e ai bandi di selezione come proposte dalle Commissioni di valutazione. Con lo stesso decreto sono state approvate inoltre anche la modalità, la tempistica e la durata dei colloqui di valutazione e pubblicato sul sito internet della Libera Università di Bolzano.

Il 18 aprile 2023 la Commissione di valutazione, scuola dell'infanzia, sezione italiana, ha condotto i colloqui di valutazione come previsti all'articolo 7, comma 5, ed è stata formulata la graduatoria ai sensi dell'articolo 9 del summenzionato bando.

Il 19 aprile 2023 la Commissione di valutazione, scuola primaria, sezione ladina, ha condotto i colloqui di valutazione come previsti all'articolo 7, comma 5, ed è stata formulata la graduatoria ai sensi dell'articolo 9 del summenzionato bando.

Le Commissioni di valutazione hanno svolto il loro incarico in due sedute e hanno documentato la procedura e le decisioni trovate nei relativi verbali. Da questi documenti risulta la regolarità della procedura.

Tutto ciò premesso,

il Preside approva

1. gli atti delle procedure di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia Autonoma di Bolzano da utilizzare per le attività di tutor coordinatore/coordinatrice nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria;
2. la graduatoria dei/delle idonei/e, compilate dalle competenti Commissioni di valutazione e risultanti dal verbale della seconda seduta di ognuna delle Commissioni di valutazione. Le graduatorie sono allegate quali allegati A – B al presente decreto del quale costituiscono parte integrante.

Mit Dekret des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 55 vom 20.03.2023 wurden die Bewertungskommissionen gemäß Artikel 6 der oben genannten Ausschreibungen ernannt.

Mit Dekret des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 79 vom 28.03.2023 wurde die Zulassung der Kandidaten*innen zu den Auswahlverfahren auf Vorschlag der Bewertungskommissionen genehmigt. Mit selbem Dekret wurden auch die Modalitäten, der zeitliche Ablauf und die Dauer der Bewertungsgespräche festgelegt und auf der Homepage der Freien Universität Bozen veröffentlicht.

Am 18. April 2023 hat die Bewertungskommission, Kindergarten, italienische Abteilung, die Bewertungsgespräche laut Artikel 7, Absatz 5 geführt und es wurde eine Rangordnung im Sinne des Artikels 9 der Ausschreibung erstellt.

Am 19. April 2023 hat die Bewertungskommission, Grundschule, ladinische Abteilung, die Bewertungsgespräche laut Artikel 7, Absatz 5 geführt und es wurde eine Rangordnung im Sinne des Artikels 9 der Ausschreibung erstellt.

Die Bewertungskommissionen haben ihre Tätigkeit in zwei Sitzungen durchgeführt und die Vorgangsweise und die getroffenen Entscheidungen entsprechend protokolliert. Aus diesen Unterlagen geht die Regelmäßigkeit des Verfahrens hervor.

All dies vorausgeschickt,

genehmigt der Dekan

1. die Unterlagen der in den Prämissen genannten Verfahren, betreffend der Auswahl nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtner*innen und Grundschullehrpersonen der Autonomen Provinz Bozen zur Verwendung als Praktikumskoordinator*in im Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich;
2. die Rangordnungen der Geeigneten, die von der Bewertungskommissionen erstellt wurden und aus dem Protokoll der jeweils zweiten Sitzung hervorgehen. Die Rangordnungen sind als Anlagen A - B beigegeben und bilden integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekrets.



Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano
Università Lìedia de Bulsan

Le graduatorie dei/delle idonei/e vengono trasmesse alla competente Ripartizione Personale della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per i provvedimenti di competenza.

Die Rangordnungen der Geeigneten werden der zuständigen Personalabteilung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zur Vornahme der entsprechenden Amtshandlungen weitergeleitet.

Le graduatorie degli idonei hanno validità quinquennale.

Die Rangordnungen der Geeigneten haben fünfjährige Gültigkeit.

Il Preside della Facoltà di Scienze della Formazione
Der Dekan der Fakultät für Bildungswissenschaften
Prof. Paul Videsott

digitalmente firmato /digital unterzeichnet

Bressanone, data della registrazione

Brixen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden



Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtner*innen und Grundschullehrpersonen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zur Verwendung als Praktikumskoordinator*in

Kindergarten, italienische Abteilung

Bandi di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige da utilizzare per le attività di tutor coordinatore

scuola dell'infanzia, sezione italiana

Position Rangordnung posizione in graduatoria	Name der Bewerber*in nome della candidato/a	Punkte Bewertungsunterlagen punteggio titoli valutabili	Punkte Bewertungsgespräch punti colloquio di valutazione	Punkte insgesamt punti totale
1.	Marzano Irene	7/40	53/60	60/100
2.	Granata Donatella	12/40	44/60	56/100

In der Rangordnung befinden sich nur Bewerber*innen die im Gespräch wenigstens 42/60 erreicht haben. | In graduatoria entrano solo coloro che hanno ottenuto nel colloquio un punteggio pari o superiore a 42/60.



Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtner*innen und Grundschullehrpersonen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zur Verwendung als Praktikumskoordinator*in

Grundschule, ladinische Abteilung

Bandi di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige da utilizzare per le attività di tutor coordinatore

scuola primaria, sezione ladina

Position Rangordnung posizione in graduatoria	Name der Bewerber*in nome della candidato/a	Punkte Bewertungsunterlagen punteggio titoli valutabili	Punkte Bewertungsgespräch punti colloquio di valutazione	Punkte insgesamt punti totale
1.	Pescoll Renè	28/40	60/60	88/100

In der Rangordnung befinden sich nur Bewerber*innen die im Gespräch wenigstens 42/60 erreicht haben. | In graduatoria entrano solo coloro che hanno ottenuto nel colloquio un punteggio pari o superiore a 42/60.